



**WYDZIAŁ  
FILOLOGICZNY**

Uniwersytet Łódzki

**Opis programu studiów I stopnia  
dla kierunku *filologia rosyjska* od roku akademickiego 2020/2021**

**1. Nazwa kierunku**

***Filologia rosyjska***

**2. Opis kierunku**

Studia na kierunku *filologia rosyjska* łączą długą i bogatą tradycję z nowoczesnością oraz potrzebami współczesnego rynku pracy. Pozwalają na uzyskanie rzetelnej i szczegółowej wiedzy o języku, literaturze i kulturze rosyjskiego obszaru językowego, rozwijają umiejętności językowe przydatne do rozpoczęcia kariery zawodowej wszędzie tam, gdzie należy wykazać się umiejętnością formułowania tekstu pisanego i mówionego, redakcją tekstu i jego interpretacją w języku rosyjskim.

Oferta dydaktyczna na studiach pierwszego stopnia obejmuje specjalności: 1) filologia rosyjska zaawansowana z językiem angielskim zaawansowanym, 2) filologia rosyjska zaawansowana z językiem ukraińskim od podstaw, 3) filologia rosyjska od podstaw z językiem angielskim zaawansowanym, 4) filologia rosyjska od podstaw z rozszerzeniem od II roku o specjalność: język rosyjski w biznesie i turystyce. Nasza oferta ściśle koresponduje z potrzebami otoczenia społeczno-gospodarczego oraz rynku pracy.

**3. Poziom studiów**

I stopień (licencjacki)

**4. Profil studiów**

ogólnoakademicki

**5. Forma studiów**

stacjonarne

## 6. Zasadnicze cele kształcenia, w tym nabywane przez absolwenta/kę kwalifikacje

- wykształcenie umiejętności językowych do poziomu B2+ znajomości języka rosyjskiego, a także drugiego języka obcego, zgodnie z wybraną specjalnością do poziomu B2 (angielski lub inny zachodnioeuropejski) / B1(ukraiński);
- przekazanie podstawowej wiedzy z zakresu literatury, kultury i historii Rosji, a także wiedzy o strukturze języka rosyjskiego;
- przekazanie elementarnej wiedzy z zakresu literatury, kultury i historii kraju, którego język wybrał student w ramach specjalności (angielski / ukraiński);
- wykształcenie podstawowych umiejętności filologicznych dotyczących analizy i interpretacji tekstu;
- wykształcenie umiejętności tworzenia tekstu mówionego i pisanego, a także podstawowych umiejętności translatorskich;
- wykształcenie umiejętności formułowania problemów badawczych, wyszukiwania i analizy informacji, dobierania metod badawczych w zakresie literaturoznawstwa i językoznawstwa;
- wykształcenie umiejętności komunikacyjnych, społecznych, interpersonalnych i interkulturowych, które przygotowują do podjęcia pracy w sektorze kultury, oświaty, mediów, biznesu, w biurach tłumaczy;
- w ramach specjalności biznesowo-turystycznej poznanie i przyswojenie leksyki biznesowej oraz leksyki z branży turystycznej, a także umiejętność prowadzenia korespondencji biznesowej, czy też organizowania turystyki zagranicznej;
- wykształcenie umiejętności wyciągania wniosków, łączenia faktów oraz krytycznego myślenia w odniesieniu do przedstawionych danych;
- przygotowanie studenta do samodzielnego zdobywania podstawowych informacji z rozmaitych źródeł, selekcjonowania ich i na tej podstawie formułowania krytycznych sądów;
- przygotowanie absolwenta/ki do wykorzystania wiedzy w praktyce w różnych obszarach życia i na rynku pracy.

## 7. Tytuł zawodowy uzyskiwany przez absolwenta/kę

licencjat

## 8. Możliwości zatrudnienia i kontynuacji kształcenia absolwenta/ki

Instytut Rusycystyki UŁ opracowując efekty uczenia się studentów, zakłada ich zgodność i aktualność z potrzebami rynku pracy. Studia na kierunku *filologia rosyjska* zapewniają szerokie kwalifikacje umożliwiające znalezienie zatrudnienia w wielu obszarach życia społecznego, w których istnieje potrzeba dobrej znajomości języka rosyjskiego i kultury rosyjskiego obszaru językowego.

Absolwenci kierunku *filologia rosyjska* po ukończeniu studiów pierwszego stopnia mogą pracować w różnych instytucjach gospodarczych, administracyjnych lub w szeroko pojętym sektorze kultury. Dotyczy to zarówno absolwentów specjalności *filologia rosyjska z drugim językiem obcym (angielskim / ukraińskim)*, którym znajomość dwóch języków obcych stwarza możliwości dalszego rozwoju w zawodach związanych ze współpracą międzynarodową, jak i specjalności *filologia rosyjska z językiem rosyjskim w biznesie i turystyce*.

W trakcie zajęć studenci wszystkich specjalności zapoznają się z różnymi rodzajami dyskursu oraz strategiami skutecznego działania za pomocą języka. Umiejętności te mogą być przydatne w pracy związanej z komunikacją społeczną, marketingiem, reklamą oraz sektorem *public relations*.

Nabyta w czasie studiów umiejętność tworzenia i redagowania różnego rodzaju tekstów pisanych również umożliwi absolwentom podjęcie pracy w zawodzie tłumacza. Absolwenci studiów licencjackich najczęściej znajdują zatrudnienie w następujących branżach: administracja biurowa, tłumaczenia, obsługa klienta oraz handel.

Zakładane efekty uczenia się dla kierunku *filologia rosyjska* są zgodne z potrzebami rynku pracy. Program studiów jest sukcesywnie modyfikowany, aby zapewnić jego dostosowanie do zmieniających się wymagań rynku pracy i oczekiwań studentów w zakresie przygotowania zawodowego. W rozumieniu Rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 7 sierpnia 2014 r. w sprawie klasyfikacji zawodów i specjalności na potrzeby rynku pracy, zakresu jej stosowania (Dz. U. z 2014 r. poz. 1145 z późniejszymi zmianami Dz. U. 2016 poz. 1876, tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 227) oraz w odniesieniu do szerokich poziomów kompetencji określonych w ISCO-08 oraz poziomów kształcenia zawartych w Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Edukacji (ISCED 2011) absolwenci *filologii rosyjskiej* na studiach pierwszego stopnia są przygotowywani do wykonywania zawodów klasyfikowanych zwłaszcza w grupie wielkiej 2. (specjaliści). Wiedza, umiejętności i kompetencje społeczne przekazywane i kształtowane podczas studiów mogą być przydatne zwłaszcza w wykonywaniu poniższych zawodów, na ogół po odpowiednim stażu zawodowym lub zdobyciu kolejnych kompetencji:

**z grupy wielkiej 1.**

111401 Zawodowy działacz organizacji komercyjnej

**z grupy wielkiej 2.**

243102 Autor tekstów i sloganów reklamowych

264302 Filolog – filologia obcojęzyczna

264390 Pozostali filolodzy i tłumacze

**z grupy wielkiej 3.**

333290 Pozostali organizatorzy konferencji i imprez

**z grupy wielkiej 4.**

4110 Pracownicy obsługi biurowej

422101 Pracownik biura podróży

4224 Recepcjoniści hotelowi

**Po ukończeniu *filologii rosyjskiej* absolwent/ka może znaleźć zatrudnienie w:**

- w biurach podróży oraz instytucjach branży turystycznej (jako pracownik biura, przewodnik obcojęzyczny);
- w przedsiębiorstwach (jako sekretarz, tłumacz);
- w biurach tłumaczeń;
- w agencjach promocyjno-reklamowych;
- w agencjach PR;
- w polskich mediach (jako specjalista do spraw rosyjskich);
- w instytucjach kultury;
- w przedsiębiorstwach, spółkach, instytucjach działających w środowisku kontaktów międzynarodowych i wielokulturowych;
- jako pracownik biurowy.

Absolwent/ka studiów licencjackich może kontynuować kształcenie na studiach magisterskich, których rekrutacja i wymagania wstępne przewidują m.in. kompetencje zdobyte na studiach pierwszego stopnia *filologii rosyjskiej*. Absolwent/ka może również kontynuować naukę na studiach podyplomowych oraz kursach dokształcających na UŁ oraz w innych uczelniach, także zagranicznych.

## 9. Wymagania wstępne, oczekiwane kompetencje kandydata

Znajomość języka rosyjskiego na poziomie minimum A1 (dla grupy zaawansowanej) lub innego języka obcego na poziomie minimum B1 (dla grup z językiem rosyjskim od podstaw); znajomość gramatyki języka polskiego oraz literatury polskiej na poziomie matury podstawowej (a w przypadku cudzoziemców znajomość języka rodzimego potwierdzona maturą obcojęzyczną), podstawowa orientacja w polskim życiu kulturalnym, podstawowa znajomość historii powszechnej.

Kategoria przedmiotu	Przedmioty
1 maksymalnie jeden (wymagany)	język rosyjski albo inny język obcy
2 maksymalnie jeden (wymagany)	język polski (albo język rodzimy w przypadku matury obcojęzycznej)
3 maksymalnie dwa (nie wymagane)	historia, WOS, język łaciński i kultura antyczna, geografia, filozofia, drugi język obcy

## 10. Dziedziny i dyscypliny naukowe, do których odnoszą się efekty uczenia się z uwzględnieniem procentowych udziałów, w jakich program odnosi się do właściwych dla kierunku dyscyplin naukowych:

dziedzina nauk humanistycznych 100%, dyscypliny nauk:

**dyscyplina wiodąca:** językoznawstwo 70%; **dyscypliny uzupełniające:** literaturoznawstwo 30%.

Zajęcia na kierunku *filologia rosyjska* prowadzone są przez pracowników następujących jednostek Instytutu Rusycystyki Wydziału Filologicznego UŁ:

- Zakład Językoznawstwa,
- Zakład Literatury i Kultury Rosyjskiej,
- Zakład Przekładu i Dydaktyki.

Pracownicy reprezentują dyscypliny naukowe, do których Wydział Filologiczny ma uprawnienia do doktoryzowania i habilitowania: literaturoznawstwo i językoznawstwo. Ich publikacje są zgodne z profilem zajęć.

**11. Kierunkowe efekty uczenia się w obszarze nauk humanistycznych dla profilu ogólnoakademickiego wg charakterystyk pierwszego i drugiego stopnia PRK**

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 14 listopada 2018 r. w sprawie charakterystyk drugiego stopnia efektów uczenia się dla kwalifikacji na poziomach 6-8 Polskiej Ramy Kwalifikacji (28.11. 2018 Dziennik Ustaw, poz. 2218) oraz Rozporządzeniem Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 22 grudnia 2015 r. o Zintegrowanym Systemie Kwalifikacji (Dz. U. 2016, poz. 64)

Kierunkowe efekty uczenia się dla kierunku studiów *filologia rosyjska* I stopnia

Symbol	Po ukończeniu studiów pierwszego stopnia na kierunku <i>filologia rosyjska</i> absolwent/ka:	Odniesienie do charakterystyk pierwszego i drugiego stopnia dla poziomu 6. PRK
<b>WIEDZA (zna i rozumie)</b>		
01R-1A_W01	miejsce i znaczenie nauk humanistycznych w systemie nauk, ich specyfikę przedmiotową i metodologiczną oraz kierunki ich rozwoju;	P6S_WG
01R-1A_W02	podstawowe powiązania literaturoznawstwa i językoznawstwa z dyscyplinami koniecznymi do poszerzania wiedzy (historia, geografia, filozofia, nauki o sztuce i inne wybrane);	P6S_WG
01R-1A_W03	terminologię, metodologię i teorie z zakresu nauk humanistycznych odpowiadające kierunkowi studiów i w szerszym zakresie z wybranej specjalizacji;	P6S_WG P6U_W
01R-1A_W04	wybrane fakty i zjawiska, stanowiące podstawową wiedzę ogólną z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa, a także najważniejsze kierunki rozwoju osiągnięć naukowych związanych z wybraną specjalizacją;	P6S_WG P6U_W
01R-1A_W05	strukturę współczesnego języka rosyjskiego, podstawowe fakty i zjawiska z zakresu jego historycznej zmienności oraz najważniejsze fakty z historii i historii literatury;	P6S_WG
01R-1A_W06	zasady interpretacji tekstów i podstawowe metody ich krytycznej analizy;	P6S_WG
01R-1A_W07	wybrane zagadnienia z kultury Rosji oraz podstawowe zasady działania instytucji kultury i podstawowe zjawiska we współczesnym życiu kulturalnym i społecznym;	P6S_WG P6S_WK
01R-1A_W08	podstawowe pojęcia i zasady ochrony własności intelektualnej i prawa autorskiego;	P6S_WK
<b>UMIEJĘTNOŚCI (potrafi)</b>		
01R-1A_U01	posługiwać się językiem rosyjskim na poziomie B2+ wg	P6S_UK

	Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego (CEFR) ponadto komunikować się w tym języku z użyciem specjalistycznej terminologii, a także posługiwać się drugim językiem obcym na poziomie B2/B1 (angielski / ukraiński) wg CEFR;	
01R-1A_U02	formułować problemy badawcze, wyszukiwać i analizować informacje, dobierać metody badawcze oraz prezentować wyniki badań w zakresie językoznawstwa i literaturoznawstwa;	P6S_UW P6U_U
01R-1A_U03	przeprowadzić analizę tekstu z zastosowaniem podstawowych metod, uwzględniając przy tym kontekst społeczny i kulturowy oraz użytkowość tekstów, a także odróżniać i opisywać różne gatunki literackie i inne rodzaje tekstów, m.in. informacyjne, użytkowe, dydaktyczne, medialne;	P6S_UW
01R-1A_U04	tworzyć teksty użytkowe oraz typowe prace pisemne w zakresie językoznawstwa i literaturoznawstwa z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych i korzystając z literatury przedmiotu;	P6S_UW P6S_UK
01R-1A_U05	przygotować wystąpienia ustne na tematy życia codziennego, tematy popularnonaukowe i przedmiotowe (zawodowe) oraz dotyczące zagadnień szczegółowych wybranej specjalizacji dyplomowej, wyszukując i analizując informacje z różnych źródeł;	P6S_UW P6S_UK P6S_UU P6U_U
01R-1A_U06	tłumaczyć proste teksty ustnie i pisemnie z języka rosyjskiego na język polski i z języka polskiego na język rosyjski;	P6S_UW
01R-1A_U07	samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać swoje umiejętności w zakresie wybranej specjalizacji dyplomowej i potencjalnej praktyki zawodowej oraz planować i organizować pracę indywidualną i w zespole;	P6S_UW P6_UO P6U_U
01R-1A_U08	merytorycznie argumentować i formułować wnioski i samodzielne sądy w języku polskim i rosyjskim;	P6S_UW
<b>KOMPETENCJE SPOŁECZNE (jest gotów do)</b>		
01R-1A_K01	krytycznej oceny swojej wiedzy i swoich umiejętności językowych oraz uznawania znaczenia wiedzy w rozwiązywaniu problemów;	P6S_KK
01R-1A_K02	określenia priorytetów służących realizacji wyznaczonych zadań i myślenia przedsiębiorczego;	P6S_KO P6S_KR P6U_K
01R-1A_K03	wykorzystania kompetencji interkulturowych i otwartości na odmienność kulturową;	P6S_KR
01R-1A_K04	wykorzystania umiejętności komunikacyjnych, społecznych, interpersonalnych i interkulturowych, które predysponują do pracy w sektorze kultury, oświaty, mediów, ale także biznesu;	P6S_KK
01R-1A_K05	uczestniczenia w życiu kulturalnym i korzystania z różnych jego form;	P6S_KR
01R-1A_K06	przestrzegania zasad etyki zawodowej i wymagania tego od innych, prawidłowego identyfikowania i rozstrzygania dylematów	P6S_KR P6U_K

	związanych z wykonywaniem zawodu:	
--	-----------------------------------	--

**Absolwent/ka specjalności: j. rosyjski zaawansowany + j. angielski zaawansowany / j. rosyjski zaawansowany + j. ukraiński od podstaw; j. rosyjski od podstaw + j. angielski zaawansowany;**

Absolwent/ka studiów pierwszego stopnia:

*Filologia rosyjska, specjalność: język rosyjski zaawansowany z językiem angielskim zaawansowanym lub językiem ukraińskim od podstaw* – posiada znajomość języka rosyjskiego na poziomie B2+; posiada przygotowanie w zakresie języka angielskiego na poziomie B2 lub posługuje się językiem ukraińskim w stopniu średniozaawansowanym, na poziomie B1; ma ogólną wiedzę o literaturze, kulturze i historii Rosji oraz kraju drugiego języka obcego; może podjąć pracę w tych placówkach oświatowych i kulturalnych, gdzie niezbędne są podstawowe kwalifikacje filologiczne w obu obszarach językowych.

*Filologia rosyjska, specjalność: język rosyjski od podstaw z językiem angielskim zaawansowanym* – posiada znajomość języka rosyjskiego na poziomie B2+; posiada przygotowanie w zakresie języka angielskiego na poziomie B2; ma ogólną wiedzę o literaturze, kulturze i historii Rosji oraz kraju drugiego języka obcego; może podjąć pracę w tych placówkach oświatowych i kulturalnych, gdzie niezbędne są podstawowe kwalifikacje filologiczne w obu obszarach językowych;

<b>WIEDZA (zna i rozumie)</b>		<b>Odniesienie do kierunkowych efektów kształcenia</b>
01RA/U-1A_W01	strukturę drugiego języka (angielskiego / ukraińskiego) oraz podstawowe informacje z zakresu ww. języków;	01R-1A_W04
01RA/U-1A_W02	wybrane zagadnienia z zakresu historii literatury i kultury wybranego kraju anglojęzycznego / ukraińskiej;	01R-1A_W04
01RA/U-1A_W03	zasady interpretacji tekstów i podstawowe metody ich krytycznej analizy w wybranym drugim języku obcym (angielskim / ukraińskim);	01R-1A_W06
01RA/U-1A_W04	specyfikę funkcjonowania instytucji kultury i posiada podstawową orientację we współczesnym życiu kulturalnym wybranego kraju anglojęzycznego / Ukrainy	01R-1A_W07
<b>UMIEJĘTNOŚCI (potrafi)</b>		
01RA/U-1A_U01	posługiwać się drugim językiem obcym na poziomie B2 (angielski) / B1 (ukraiński) wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego;	01R-1A_U01
01RA/U-1A_U02	tworzyć teksty użytkowe w języku angielskim / ukraińskim oraz typowe prace pisemne z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych i literatury przedmiotu;	01R-1A_U04
01RA/U-1A_U03	przygotowywać wystąpienia ustne na tematy życia	01R-1A_U05

	codziennego i tematy popularnonaukowe w języku angielskim / ukraińskim wykorzystując różne źródła;	
01RA/U-1A_U04	tłumaczyć proste teksty ustnie i pisemnie z języka angielskiego / ukraińskiego na język polski i odwrotnie;	01R-1A_U06
01RA/U-1A_U05	merytorycznie argumentować i formułować wnioski oraz samodzielne sądy w języku angielskim / ukraińskim;	01R-1A_U08
01RA/U-1A_U06	samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać swoje umiejętności w zakresie drugiego języka.	01R-1A_U07

**Absolwent/ka specjalności: język rosyjski od podstaw w biznesie i turystyce posiada dodatkowe kompetencje** – posługuje się językiem rosyjskim na poziomie B2+; posiada przygotowanie w zakresie języka obcego zachodnioeuropejskiego na poziomie B2; posiada umiejętności w zakresie rosyjskiego specjalistycznego języka biznesu na poziomie ponadpodstawowym B1 oraz w zakresie języka turystyki na poziomie RET 1 zgodnie z normami Międzynarodowego certyfikatu z języka w sferze turystyki; ma kompetencje do posługiwania się językiem specjalistycznym w działalności związanej z turystyką oraz biznesem; ma podstawową wiedzę o literaturze i kulturze rosyjskiego obszaru językowego; może podjąć pracę w tych placówkach kulturalnych oraz podmiotach gospodarczych, gdzie niezbędne są podstawowe kwalifikacje filologiczne z języka rosyjskiego, w tym znajomość leksyki biznesowej oraz leksyki z branży turystycznej.

<b>WIEDZA (zna i rozumie)</b>		<b>Odniesienie do kierunkowych efektów kształcenia</b>
01RBT-1A_W01	w stopniu podstawowym istniejące rodzaje turystyki i ich organizację oraz działanie bazy transportowej, usługowej, noclegowej (w Polsce i Rosji), zasady organizowania przewozów grup turystycznych;	01R-1A_W02
01RBT-1A_W02	rozporządzenia z prawa administracyjnego i handlowego w zakresie niezbędnym do przyswojenia elementarnych zagadnień z dziedziny przedsiębiorczości;	01R-1A_W02
01RBT-1A_W03	podstawy prowadzenia biurowości w języku rosyjskim.	01R-1A_W02
<b>UMIEJĘTNOŚCI (potrafi)</b>		
01RBT-1A_U01	posługiwać się językiem specjalistycznym na poziomie średnim (RET 1) zgodnie z normami Międzynarodowego certyfikatu z języka rosyjskiego w sferze turystyki oraz posługiwać się językiem specjalistycznym na poziomie ponadpodstawowym (B1) zgodnie z normami Międzynarodowego certyfikatu z języka rosyjskiego w sferze biznesu;	01R-1A_U01
01RBT-1A_U02	posługiwać się językiem obcym zachodnioeuropejskim na poziomie B2 wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego (CEFR);	01R-1A_U01
01RBT-1A_U03	zastosować znajomość języka rosyjskiego w działalności	01R-1A_U04



	związanej z turystyką, biznesem, mediami lub instytucjami kultury;	01R-1A_U05 01R-1A_U06
01RBT-1A_U04	zdobywać aktualne informacje z zakresu życia społecznego, gospodarczego i administracyjnego Rosji;	01R-1A_U07
01RBT- 1A_U05	przygotować wystąpienia ustne i prace pisemne na tematy z zakresu m.in. historii zabytków, osobliwości danego regionu Polski i Rosji w języku polskim i rosyjskim;	01R-1A_U04 01R-1A_U05
01RBT- 1A_U06	planowania i organizowania pracy indywidualnej oraz zespołowej.	01R-1A_U07
	<b>KOMPETENCJE SPOŁECZNE (jest gotów/a do)</b>	
01RBT- 1A_K01	myślenia i działania w sposób przedsiębiorczy;	01R-1A_K02

### 12. Efekt uczenia się z zakresu ochrony własności intelektualnej i prawa autorskiego

01A-1A\_W08: zna i rozumie podstawowe pojęcia i zasady ochrony własności intelektualnej i prawa autorskiego - P6S\_WK

### 13. Wnioski z analizy zgodności efektów uczenia się z potrzebami rynku pracy i otoczenia społecznego, wnioski z analizy monitoringu karier zawodowych absolwentów oraz sprawdzone wzorce międzynarodowe przy jednoczesnym uwzględnieniu specyfiki kierunku

Kształt programu studiów na kierunku *filologia rosyjska* jest rezultatem konsultacji ze studentami i studentkami oraz absolwentami i absolwentkami kierunku, jak również z pracodawcami. W wyniku tej współpracy pierwotny kształt programu studiów uległ niezbędnej modyfikacji i został dostosowany do aktualnych potrzeb rynku pracy. Analiza rynku pracy przeprowadzona przez Wydział Filologiczny wykazuje zgodność zakładanych efektów uczenia się dla kierunku *filologia rosyjska* z potrzebami rynku pracy.

Wydział Filologiczny nie posiada własnej jednostki monitorującej losy absolwentów. Powołana w tym celu ogólnouczelniana jednostka, Akademickie Biuro Karier Zawodowych, ma znikome informacje na temat miejsc zatrudnienia absolwentów poszczególnych kierunków studiów Wydziału Filologicznego ze względu na mały odsetek studentów wyrażających zgodę na takie monitorowanie. Jednakże częściowy monitoring wewnętrzny, który prowadzi Instytut Rusycystyki w formie ankietowania, potwierdza przydatność studiów i efektów kształcenia w wykonywanej pracy przez naszych absolwentów. Sektory, w których podejmują pracę absolwenci rusycystyki, to przede wszystkim administracja biurowa, tłumaczenia, edukacja, obsługa klienta oraz handel. Branże te reprezentują takie firmy, jak np.: Top Secret&Friends, Media 4U, FetimGroup, GSP Group, BSH, InfoSys, Szkoła Języków Obcych Profi-Lingua, Fujitsu, Laskomex. Istotnym źródłem informacji o przydatności studiów w przygotowaniu do pracy zawodowej są przeprowadzane pod koniec studiów ankiety satysfakcji studentów. Pozwalają one poznać opinie studentów o programie kształcenia, co umożliwi wprowadzanie w nim postulowanych zmian. Ponadto, informacji na ten temat dostarczają także pracodawcy, poznający studentów w trakcie praktyk, z którymi konsultowane są efekty uczenia się pod kątem kariery zawodowej absolwentów. Od roku 2017 Wydział Filologiczny przeprowadza badania ankietowe wśród absolwentów przy okazji wręczania dyplomów podczas Gali Absolwenta. Pozwoli to w przyszłości reagować na potrzeby zmian w programie studiów.

Wzorce międzynarodowe:

Programy przedmiotów są wzorowane na filologiach rosyjskich i słowiańskich w uniwersytetach europejskich, jak również na rosyjskich wzorcach nauczania języka i kultury rosyjskiej dla obcokrajowców. W nauczaniu przedmiotów wykładowcy kierują się głównie zasadami wypracowanymi w Europejskim Systemie Oceny Kształcenia Językowego (CEFR). *Filologia rosyjska* w UŁ oferuje studentom możliwość wyjazdów na studia semestralne i szkoły letnie w Rosji (Kaliningrad, Smoleńsk, Kazań), na Ukrainie (Kijów) i Białorusi (Mińsk) oraz w krajach UE w ramach programu ERASMUS+. *Filologia rosyjska* ma podpisane umowy o współpracy w ramach tegoż programu z uniwersytetami m.in. w: Giessen, Regensburgu, Sofii, Wielkim Tyrnowie, Szumen, Wilnie, Ostrawie.

#### **14. Związek studiów z misją uczelni i jej strategią rozwoju**

Program kierunku *filologia rosyjska* wpisuje się w idee opisane w misji UŁ, tj. wspólnotę, otwartość, jedność w różnorodności i innowacyjność dla rozwoju. Dzięki ofercie kształcenia, odzwierciedlającej badania naukowe pracowników zakładów rusycystycznych, program studiów kładzie nacisk na naukę, nie zapominając jednocześnie o potrzebie przygotowania absolwenta do oczekiwania rynku pracy.

Ważnym celem kształcenia na poszczególnych specjalnościach kierunku *filologia rosyjska* jest rozwój kompetencji interkulturowych, które są warunkiem dobrej współpracy międzynarodowej na wszystkich płaszczyznach życia. Ważną składową programu studiów jest możliwość wyboru przedmiotów fakultatywnych, pozwalających na rozszerzanie i uzupełnianie wiedzy. Dzięki temu student zyskuje możliwość częściowego stworzenia własnej ścieżki uczenia się, która odpowiada jego zainteresowaniom naukowym oraz planom zawodowym.

Ponadto program zapewnia osiągnięcie wiedzy i umiejętności posługiwania się językiem specjalistycznym w sferze turystyki oraz językiem specjalistycznym w sferze biznesu zgodnie z normami Międzynarodowego certyfikatu z języka rosyjskiego w sferze turystyki oraz w sferze biznesu, co pozwala studentom / absolwentom na przystąpienie do egzaminu międzynarodowego z tego zakresu.

Program jest zgodny z założeniami strategii Wydziału Filologicznego UŁ na lata 2017-2020, przyjętymi przez Radę WF 27.10.2017 r. Strategia rozwoju naukowego kładzie nacisk na „podniesienie liczby wybitnych osiągnięć badawczych, pozyskiwanie prestiżowych grantów badawczych, zwiększenie średniej liczby punktów za najlepsze prace w stosunku do poprzedniego okresu oceny parametrycznej, zwiększenie udziału młodych naukowców w koordynowaniu i realizacji projektów badawczych”.

Program kierunku *filologia rosyjska* pozostaje też w zgodzie z celami strategicznymi Uczelni: osiągnięciem wysokiego poziomu badań naukowych, wysokiego poziomu działalności dydaktycznej opartej na badaniach oraz wysokiego poziomu umiędzynarodowienia w zakresie badań i dydaktyki.

#### **15. Różnice w stosunku do innych programów studiów o podobnie zdefiniowanych celach i efektach uczenia się prowadzonych na Uniwersytecie Łódzkim**

Program studiów *filologii rosyjskiej* zawiera efekty uczenia się przewidywane na innych kierunkach filologicznych. *Filologię rosyjską* wyróżnia jednak odniesienie do obszaru językowego i kulturowego Rosji. W zakresie oferty dydaktycznej kierunek *filologia rosyjska* proponuje innowacyjne specjalizacje na rynku edukacyjnym. W procesie ustalania programu studiów jednostka kieruje się ideą łączenia klasycznego kształcenia filologicznego z wyraźnie zaznaczonym

udziałem przedmiotów praktycznych, dzięki czemu studenci są przygotowani zarówno do pracy naukowej, jak i w szeroko pojętej sferze profesjonalnej. Wysoką jakość kształcenia Instytut Rusycystyki stara się zapewnić, proponując studentom nowoczesne treści edukacyjne, dbając także o umiędzynarodowienie poprzez przyjmowanie zwiększającej się co roku liczby studentów w ramach programów mobilności oraz zapraszając z wykładami profesorów zagranicznych oraz promując kierunek.

Absolwenci poszczególnych specjalności dysponują zawodowymi umiejętnościami niezbędnymi do kompetentnego wykonywania zawodu. Na przykład po specjalności biznesowo-turystycznej posiadają wiedzę z zakresu różnych języków specjalistycznych i umiejętność jej wykorzystania w pracy zawodowej. *Filologia rosyjska* to jedyny kierunek filologiczny na Uniwersytecie Łódzkim, który w profesjonalny i kompleksowy sposób przygotowuje studentów do wykonywania określonych zawodów. W trakcie studiów słuchacze nie tylko doskonałą praktyczną znajomość języka rosyjskiego w podstawowych sprawnościach mówienia, pisania, rozumienia języka mówionego i pisanego, ale także zdobywają profesjonalną teoretyczną wiedzę o języku i o szeroko pojętej kulturze rosyjskiej, którą ten język reprezentuje, a także otrzymują taką wiedzę z obszaru drugiego studiowanego języka.

Na niektórych kierunkach uniwersyteckich występują wspólne elementy programowe z *filologią rosyjską*. Dotyczy to przede wszystkim innych kierunków z językiem rosyjskim, np. dziennikarstwa międzynarodowego, które realizuje program częściowo z językiem rosyjskim. Na kierunkach tych docelowa znajomość języka rosyjskiego jest jednak niższa niż na *filologii rosyjskiej*. Także wszelkie treści filologiczne (językoznawcze, kulturowe etc.) wprowadzone są w znacznie skromniejszym wymiarze. Na tle innych neofilologii *filologia rosyjska* jako jedyny kierunek uniwersytecki kształci profesjonalnych filologów rosyjskich i przygotowuje ich do w pełni kompetentnego wykonywania zawodów filologicznych.

## 16. Plany studiów

Plany studiów są zgodne z przyjętym przez Radę Wydziału Filologicznego systemem ECTS.

### PLAN STUDIÓW

<i>kierunek studiów:</i>	Filologia rosyjska
<i>profil studiów:</i>	ogólnoakademicki
<i>stopień:</i>	I (licencjat)
<i>forma studiów:</i>	stacjonarne

*od roku:*

**2020/2021**

**Projekt zatwierdzony na posiedzeniu Rady  
Wydziału Filologicznego UŁ dnia 29 maja 2020**

Rok	Semestr	Przedmiot	Szczegóły przedmiotu								Forma zaliczenia (oc / e)	ECTS	Moduły: MJ- z językoznawcze, ML- z literaturoznawcze.
			KOD	Liczba godzin									
				w1	w2	ck1	ck2	p1	s	Razem			
I	Moduł dla grupy początkowej Moduł dla grupy zaawansowanej	PNJR 1			84				84	oc.	6	MJ	
		Pisanie			28				28	oc.	2	MJ	
		Czytanie			28				28	oc.	2	MJ	
		Recepcja tekstu			28				28	oc.	2	MJ	
		Filologiczna analiza tekstu			28				28	oc.	2	MJ	
	I	Fonetyka 1			28				28	oc.	2	MJ	
		Wstęp do literaturoznawstwa			28				28	oc.	2	ML	
		Gram. opis. w ujęciu funkcjon. 1	28		28				56	E	4	MJ	
		Wstęp do językoznawstwa			28				28	oc.	2	MJ	
		Historia języka rosyjskiego	28						28	E	2	MJ	
		Realia i życie kulturalne współczesnej Rosji			28				28	oc.	2	ML	
		*Drugi jęz. obcy PNJO 1							60	oc.	4	MPD,MJ	
		Przedmioty typu B							28	oc.	4	MW, MU	
	<i>Razem I semestr:</i>								<b>424</b>		<b>32</b>		
	II	PNJR2			##				140	E	10	MJ	
		Fonetyka 2			28				28	oc.	2	MJ	
		Gram.opis. w ujęciu funkcjon.2	28		28				56	E	4	MJ	
		Kultura ros. z elementami hist. 1			56				56	oc.	4	ML	
		Historia lit. rosyjskiej 1	28		28				56	E	4	ML	
Drugi jęz. ob. PNJO 2								60	E	4	MPD,MJ		
<i>*Drugi jęz. obcy do wyboru: angielski lub inny (od poz. B1), dla początkujących: ukraiński</i>													
<i>Razem II semestr:</i>								<b>396</b>		<b>28</b>			
<b>Razem I rok : godzin*:</b>								<b>820</b>	<b>ECTS:</b>	<b>60</b>			
II	III	PNJR 3			##				126	oc.	9	MJ	
		Historia literatury rosyjskiej 2		28	28				56	E	5	ML	
		Gram. opis. w ujęciu funkcjon.3		14	42				56	E	4	MJ	
		Kultura ros. z elementami hist. 2	28		28				56	oc.	4	ML	
		Przedmioty S, B, C								oc.	10	MW, MU	
<i>Razem III semestr:</i>								<b>294</b>		<b>32</b>			
II	IV	PNJR 4			##				126	E	9	MJ	
		Historia literatury ros. 3		28	28				56	E	5	ML	
		Gram. opis. w ujęciu funkcjon. 4		20	28				48	oc.	4	MJ	
		Przedmioty grupy S, B i C								oc.	10	MW, MU	
<i>Razem IV semestr:</i>								<b>230</b>		<b>28</b>			
<b>Razem II rok: godzin*:</b>								<b>524</b>	<b>ECTS:</b>	<b>60</b>			
III	V	PNJR 5			##				112	E	8	MJ	
		Historia literatury ros. 4		28	28				56	E	5	ML	
		Polsko-ros. lingwistyka kontrastywna		20	42				62	E	5	MJ	
		PNJR z elementami krajoznawstwa			14				14	oc.	1	MJ	
		Przedmioty grupy S, B i C								oc.	13	MW, MU	
<i>Razem V semestr:</i>								<b>244</b>		<b>32</b>			
III	VI	PNJR 6			84				84	oc.	6	MJ	
		Warsztat tłumacza			28				28	oc.	2	ML	
		Historia literatury ros. 5				20			20	oc.	3	ML	
		Przedmioty grupy S, B i C							0		17	MW, MU	
<i>Razem VI semestr:</i>								<b>132</b>		<b>28</b>			
<b>Razem III rok: godzin*:</b>								<b>376</b>	<b>ECTS:</b>	<b>60</b>			
<b>RAZEM W CIĄGU TOKU STUDIÓWgodzin*:</b>								<b>1720</b>	<b>ECTS:</b>	<b>180</b>			

W 1 semestrze do zaliczenia kurs BHP, szkolenie biblioteczne i kurs ochrony prawa autorskiego  
\*Liczba godzin bez zajęć S, B, C

skrót w1, w2, w3: wykład,

nakład pracy studenta 1,2,3 (wprowadzający, kursowy, monograficzny)

ck1, ck2, ck3: ćwiczenia konwersatoryjne nakład pracy studenta 1,2,3 cw: ćwiczenia cm: ćwiczenia metodyczne

p1, p2: proseminarium, nakład pracy studenta 1,2 s: seminarium l: laboratorium lj: lektorat języka

wr.: warsztaty pr: praktyki pow: praktyki opiekuńczo-wychowawcze prp: praktyki pedagogiczne r: repetytorium t: translatorium

zs: zajęcia specjalistyczne e-l: e-learning

WF

Skróty modułów

M: moduł

J: zajęcia językoznawcze

L: zajęcia literaturoznawcze

PD- zajęcia z zakresu drugiego języka obcego

SD: zajęcia seminaryjno-dyplomowe

U: zajęcia ogólnouczelniane

W: zajęcia wybieralne P: praktyki zawodowe

## PLAN STUDIÓW

**kierunek studiów:** Filologia rosyjska

**profil studiów:** Ogólnoakademicki

**stopień:** I (licencjat)

**forma studiów:** stacjonarne

**specjalność:** Język rosyjski zaawansowany z językiem ukraińskim od podstaw

**od roku:** 2020/2021 dla I roku

Semestr	Przedmioty realizowane na specjalności j. ros. zaawansowany z j. ukraińskim od podstaw Przedmioty S (Wszystkie przedmioty są wymagane do zaliczenia)	KOD	Szczegóły przedmiotu					Forma zaliczenia (oc / e)	EC TS	Moduły: MPD-z.praktyczne z drugiego języka, MJ; MJ-z.językoznawcze; ML	
			p1	ck 1	w2	cw	s				Razem
			#	#							
III	PNJU 3		#				60	E	4	MPD, MJ	
IV	PNJU 4		#				60	E	4	MPD, MJ	
V	PNJU 5		#				60	E	4	MPD, MJ	
VI	PNJU 6		#				60	E	4	MPD, MJ	
III, IV	Elementy historii literatury II obsz.				60		60	2xoc.	6	ML	
III, IV	Elementy gram. opis. II obsz.				60		60	2xoc.	6	MJ	
V	Elementy historii i kultury II obsz.		#				30	oc.	3	ML	
V	Seminarium 1					28	28	oc.	3	MSD	
VI	Seminarium 2					28	28	oc.	1	MSD	
VI	Praca licencjacka						0		5	MSD	
VI	Egzamin licencjacki						0		2	MSD	
							<b>446</b>		<b>42</b>		

Semestr	Przedmioty modułu do wyboru typu B i C (M)	KOD	Szczegóły przedmiotu					Forma zaliczenia (oc / e)	EC TS	Moduły: MP- praktyki zawodowe MJ-z.językoznawcze, ML	
			ck 1	ck 2	p	cw	s				Razem
			#	#							
V	Zajęcia ogólnouczelniane C							oc.	3	MU	
I	Przedmioty modułu do wyboru typu B* (1 zajęcie)		#				28	oc.	4	MW	
I,II	WF				60		60	2xoc.	0	MU	
VI	Zajęcia do wyboru specjalnościowe		#				14	oc.	1	MW	
VI	Praktyki zawodowe			##			120	oc.	4	MP	
							<b>222</b>		<b>12</b>		

\*zajęcia do wyboru: Tradycje i obrzędy Słowian wschodnich lub Elementy folkloru i tradycje prawosławne w obyczajowości Słowian wschodnich



## PLAN STUDIÓW

**kierunek studiów:** Filologia rosyjska

**profil studiów:** Ogólnoakademicki stopień: I (licencjat)

**forma studiów:** stacjonarne

**Specjalność:** Język rosyjski zaawansowany z językiem angielskim zaawansowanym

**od roku:** 2020/2021 dla I roku

Semestr	Przedmioty realizowane na specjalności j. ros. zaawansowany z j. angielskim Przedmioty S (Wszystkie przedmioty są wymagane do ukończenia studiów)	KOD	Szczegóły przedmiotu					Razem	Forma zaliczenia (oc / e)	EC TS	Moduły: MP-z.praktyczne, MJ-z.językoznawcze, ML-z.literaturoznawcze
			p1	ck 1	w 2	c w	s				
III	PNJA 3		#				60	E	4	MPD, MJ	
IV	PNJA 4		#				60	E	4	MPD, MJ	
V	PNJA 5		#				60	E	4	MPD, MJ	
VI	PNJA 6		#				60	E	4	MPD, MJ	
III, IV	Elementy historii literatury II obsz.			#			60	2xoc.	6	ML	
III, IV	Elementy gram. opis. II obsz.			#			60	2xoc.	6	MJ	
V	Elementy historii i kultury II obsz.		#				30	oc.	3	ML	
V	Seminarium 1				#		28	oc.	3	MSD	
VI	Seminarium 2				#		28	oc.	1	MSD	
VI	Praca licencjacka						0		5	MSD	
VI	Egzamin licencjacki						0		2	MSD	
							446		42		

Semestr	Przedmioty modułu do wyboru typu B i C (M)	KOD	Szczegóły przedmiotu					Razem	Forma zaliczenia (oc / e)	EC TS	Moduły: MP-praktyki zawodowe, MJ-z.językoznawcze, ML-z.literaturoznawcze
			ck 1	ck 2	p	c w	s				
V	Zajęcia ogólnouczelniane C							oc.	3	MU	
I	Przedmioty modułu do wyboru typu B* (1 zajęcie)		#				28	oc.	4	MW	
I,II	WF				#		60	2xoc.	0	MU	
VI	Zajęcia do wyboru specjalnościowe		#				14	oc.	1	MW	
VI	Praktyki zawodowe				#		120	oc.	4	MP	
							222		11		

\*zajęcia do wyboru: Tradycje i obrzędy Słowian wschodnich lub Elementy folkloru i tradycje prawosławne w obyczajowości Słowian wschodnich

## PLAN STUDIÓW

**kierunek studiów:** Filologia rosyjska

**profil studiów:** Ogólnoakademicki

**stopień:** I (licencjat)

**forma studiów:** stacjonarne

**kierunek:** Filologia rosyjska

**specjalność:** Język rosyjski od podstaw z językiem angielskim zaawansowanym

**od roku:** 2020/2021 dla I roku

Semestr	Przedmioty wymagane do ukończenia studiów S	KOD	Szczegóły przedmiotu					Razem	Forma zaliczenia (oc / e)	EC TS	Moduły: MP-z.zakresu drugiego języka obcego, MJ-z.językoznawcze, ML-z.literaturoznawcze
			p1	ck 1	w 2	c w	s				
III	PNJA 3		#				60	E	4	MPD, MJ	
IV	PNJA 4		#				60	E	4	MPD, MJ	
V	PNJA 5		#				60	E	4	MPD, MJ	
VI	PNJA 6		#				60	E	4	MPD, MJ	
III, IV	Elementy historii literatury II obsz.			#			60	2xoc.	6	ML	
III, IV	Elementy gram. opis. II obsz.			#			60	2xoc.	6	MJ	
V	Elementy historii i kultury II obsz.		#				30	oc.	3	ML	
V	Seminarium 1				#		28	oc.	3	MSD	
VI	Seminarium 2				#		28	oc.	1	MSD	
VI	Praca licencjacka						0		5	MSD	
VI	Egzamin licencjacki						0		2	MSD	
							446		42		

Semestr	Przedmioty modułu do wyboru typu B i C	KOD	Szczegóły przedmiotu					Razem	Forma zaliczenia (oc / e)	EC TS	Moduły: MP-praktyki zawodowe, MJ-z.językoznawcze, ML-z.literaturoznawcze
			ck 1	ck 2	p	c w	s				
V	Zajęcia ogólnouczelniane C							oc.	3	MU	
I	Przedmioty modułu do wyboru typu B* (1 zajęcie)		#				28	oc.	4	MW	
I,II	WF				#		60	2xoc.	0	MU	
VI	Zajęcia do wyboru specjalnościowe		#				14	oc.	1	MW	
VI	Praktyki zawodowe				#		120	oc.	4	MP	
							222		12		

\* zajęcia do wyboru: Tradycje i obrzędy Słowian wschodnich lub Elementy folkloru i tradycje prawosławne w obyczajowości Słowian wschodnich

## PLAN STUDIÓW

**kierunek studiów:** Filologia rosyjska

**profil studiów:** Ogólnoakademicki stopień: I (licencjat)

**forma studiów:** stacjonarne

**kierunek:** Filologia rosyjska

**specjalność:** Język rosyjski od podstaw w biznesie i turystyce

**od roku:** 2020/2021 dla I roku

Semestr	Przedmioty wymagane do ukończenia studiów S	Szczegóły przedmiotu						Moduły:			
		KOD	ck 1	ck 2	lj	zs	s	Razem	Forma zaliczenia (oc / e)	EC TS	z językoznawcze specjalistyczne, MW-z.wybieieralne
III	JRS- Turystyka	#					42	oc.	3	MJs	
III	JRS - Biznes	#					42	oc.	3	MJs	
IV	JRS - Biznes	#					42	oc.	3	MJs	
IV	JRS - Turystyka	#					56	oc.	4	MJs	
V	JRS - Biznes					42	42	E	5	MJs	
V	JRS - Turystyka					42	42	oc.	5	MJs	
VI	JRS - Język biznesowy- stylistyka	#					28	oc.	2	MJs	
VI	JRS - Wykłady tekstów specjalistycznych	#					28	E	2	MJs	
V	Seminarium 1					28	28	oc.	3	MSD	
VI	Seminarium 2					28	28	oc.	1	MSD	
VI	Praca licencjacka						0		5	MSD	
VI	Egzamin licencjacki						0		2	MSD	
<b>razem :</b>							<b>322</b>		<b>38</b>		

  

Semestr	Przedmioty modułu do wyboru typu B i C	Szczegóły przedmiotu						moduły:			
		KOD	ck 1	ck 2	p	cw	Razem	Forma zaliczenia (oc / e)	EC TS	MP-praktyki zawodowe, MJ- z językoznawcze, MI -	
IV	Zajęcia ogólnuczelniane C							oc.	3	MU	
I,III	Zajęcia do wyboru B* (2 po 28 g.)			#			56	2xoc.	8	MW	
I,II	WF					60	60	2xoc.	0	MU	
VI	Zajęcia do wyboru specjalnościowe			#			14		1	MW	
VI	Praktyki zawodowe					#	120	oc.	4	MP	
<b>razem :</b>							<b>278</b>		<b>16</b>		

\*jedne z zajęć do wyboru: Tradycje i obrzędy Słowian wschodnich lub Elementy folkloru i tradycje prawosławne w obyczajowości Słowian wschodnich.

## 17. Bilans punktów ECTS wraz ze wskaźnikami charakteryzującymi program studiów

- liczba punktów, jakie musi zdobyć student w ciągu 6 semestrów, aby uzyskać kwalifikacje właściwe dla kierunku filologia rosyjska: 180 ECTS;
- łączna liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać na zajęciach kontaktowych: 176 ECTS (wszystkie przedmioty oprócz praktyk);
- liczba punktów obejmująca zajęcia związane z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów: 165/166\*
- minimalna liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać realizując moduły kształcenia w zakresie zajęć ogólnuczelnianych lub na innym kierunku studiów, o ile program studiów je przewiduje: 3 ECTS;
- liczba punktów obejmująca zajęcia do wyboru: 54 ECTS;
- łączna liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać w ramach zajęć z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych, nie mniejsza niż 5 punktów ECTS, w przypadku kierunków studiów przyporządkowanych do dyscyplin w ramach dziedzin innych niż odpowiednia nauki humanistyczne lub nauki społeczne; komponenty proponowanych zajęć z obszaru kształcenia w zakresie nauk społecznych (oznaczone w macierzy) 5 ECTS.

\*dla specjalności język rosyjski od podstaw w biznesie i turystyce

## 18. Opis poszczególnych przedmiotów

Opisy przedmiotów (sylabusy) w załączeniu.

## 19. Relacje między efektami kierunkowymi a efektami uczenia się zdefiniowanymi dla poszczególnych modułów zajęć:

Zajęcia lub grupy zajęć wraz z przypisaniem do każdego modułu efektów uczenia się oraz liczby punktów ECTS;

Dla specjalności filologia rosyjska z drugim językiem obcym:

Moduły i przedmioty	Symbol	Efekty uczenia się	ECTS
<u>Moduł literaturoznawczy podstawowy</u> Wstęp do literaturoznawstwa Kultura rosyjska z elementami historii 1-2 Historia literatury rosyjskiej 1-5 Elementy historii literatury drugiego obszaru językowego Elementy historii i kultury drugiego obszaru językowego Warsztat tłumacza Realia i życie kulturalne współczesnej Rosji*	ML	01R-1A_W01 01R-1A_W02 01R-1A_W03 01R-1A_W04 01R-1A_W06 01R-1A_W07 01R-1A_W08 01RA/U-1A_W02 01RA/U-1A_W03 01RA/U-1A_W04 01R-1A_U02 01R-1A_U03 01R-1A_U04 01R-1A_U05 01R-1A_U07 01R-1A_U08 01RA/U-1A_U02 01RA/U-1A_U05 01RA/U-1A_U06 01R-1A_K01 01R-1A_K03 01R-1A_K05	45
<u>Moduł językoznawczy podstawowy</u> PNJR 1-6 PNJR z elementami krajoznawstwa Gramatyka opisowa w ujęciu funkcjonalnym 1-4 Fonetyka 1-2 Historia języka rosyjskiego Wstęp do językoznawstwa Polsko-rosyjska lingwistyka kontrastywna* Elementy gramatyki opisowej drugiego obszaru językowego	MJ	01R-1A_W01 01R-1A_W02 01R-1A_W03 01R-1A_W04 01R-1A_W05 01R-1A_W08 01RA/U-1A_W01 01RA/U-1A_W03 01RA/U-1A_U01 01RA/U-1A_U02 01RA/U-1A_U03 01RA/U-1A_U04 01RA/U-1A_U05	88



Filologiczna analiza tekstu/Recepcja tekstu/Czytanie/Pisanie**		01RA/U-1A_U06 01R-1A_U01 01R-1A_U04 01R-1A_U05 01R-1A_U06 01R-1A_U08 01R-1A_K01 01R-1A_K03 01R-1A_K04	
<u>Moduł zajęć praktycznych drugiego języka obcego (angielski lub ukraiński, w zależności od wyboru studenta)</u>  PNJU/A 1-6	MPD, MJ	01RA/U-1A_W01 01RA/U-1A_W04 01RA/U-1A_U01 01RA/U-1A_U02 01RA/U-1A_U03 01RA/U-1A_U04 01RA/U-1A_U05 01RA/U-1A_U06 01R-1A_K03 01R-1A_K04 01R-1A_K05	24
<u>Moduł seminaryjno-dyplomowy (literaturoznawczy lub językoznawczy, w zależności od wyboru studenta)</u>  Seminarium licencjackie 1-2	MSD	01R-1A_W01 01R-1A_W02 01R-1A_W03 01R-1A_W04 01R-1A_W05 01R-1A_W06 01R-1A_W08 01R-1A_U02 01R-1A_U03 01R-1A_U04 01R-1A_U05 01R-1A_U07 01R-1A_U08 01R-1A_K01 01R-1A_K02	11
<u>Moduł zajęć praktycznych</u> Praktyki zawodowe	MP	01R-1A_W01 01R-1A_W02 01R-1A_W04 01R-1A_W05 01R-1A_W07 01R-1A_W08  01R-1A_U01 01R-1A_U02 01R-1A_U04 01R-1A_U06 01R-1A_U07	4

		01R-1A_U08 01R-1A_K01 01R-1A_K02 01R-1A_K03 01R-1A_K04 01R-1A_K05 01R-1A_K06	
<u>Moduł zajęć ogólnouczeniowych</u> WF Przedmiot ogólnouczeniowy	MU	W zależności od wybranego przedmiotu ogólnouczeniowego	3
<u>Moduł zajęć wybieralnych typu B</u> Przedmiot typu B Zajęcia specjalnościowe do wyboru	MW	W zależności od wybranego Przedmiotu typu B	5
			180

Dla specjalności język rosyjski od podstaw w biznesie i turystyce:

<b>Moduły i przedmioty</b>	<b>Symbol</b>	<b>Efekty uczenia się</b>	<b>ECTS</b>
<u>Moduł literaturoznawczy podstawowy</u> Wstęp do literaturoznawstwa Kultura rosyjska z elementami historii 1-2 Historia literatury rosyjskiej 1-5 Realia i życie kulturalne współczesnej Rosji* Warsztat tłumacza	ML	01R-1A_W01 01R-1A_W02 01R-1A_W03 01R-1A_W04 01R-1A_W06 01R-1A_W07 01R-1A_W08 01R-1A_U02 01R-1A_U03 01R-1A_U04 01R-1A_U05 01R-1A_U07 01R-1A_U08 01R-1A_K01 01R-1A_K03 01R-1A_K05	36
<u>Moduł językoznawczy podstawowy</u> PNJR 1-6 PNJR z elementami krajoznawstwa Język obcy (lektorat) Gramatyka opisowa w ujęciu funkcjonalnym 1-4 Fonetyka 1-2 Historia języka rosyjskiego Wstęp do językoznawstwa	MJ	01R-1A_W01 01R-1A_W02 01R-1A_W03 01R-1A_W04 01R-1A_W05 01R-1A_W08 01R-1A_U01 01RBT-1A_U02 01R-1A_U04 01R-1A_U05	89

Polsko-rosyjska lingwistyka kontrastywna* Czytanie Pisanie		01R-1A_U06 01R-1A_U08 01R-1A_K01 01R-1A_K03 01R-1A_K04	
<u>Moduł seminaryjno-dyplomowy</u> <u>(literaturoznawczy lub językoznawczy, w</u> <u>zależności od wyboru studenta)</u>  Seminarium licencjackie 1-2	MSD	01R-1A_W01 01R-1A_W02 01R-1A_W03 01R-1A_W04 01R-1A_W05 01R-1A_W06 01R-1A_W08 01R-1A_U02 01R-1A_U03 01R-1A_U04 01R-1A_U05 01R-1A_U07 01R-1A_U08 01R-1A_K01 01R-1A_K02	11
Moduł zajęć językoznawczych specjalistycznych (turystyka i biznes)  JRS – turystyka JRS – biznes Język biznesu – stylistyka Wykładniki tekstów specjalistycznych	MJs	01RBT-1A_W01 01RBT-1A_W02 01RBT-1A_W03 01RBT-1A_U01 01RBT-1A_U03 01RBT-1A_U04 01RBT-1A_U05 01RBT-1A_U06 01RBT-1A_K01	28
<u>Moduł zajęć praktycznych</u> Praktyki zawodowe	MP	01R-1A_W01 01R-1A_W02 01R-1A_W04 01R-1A_W05 01R-1A_W07 01R-1A_W08  01R-1A_U01 01R-1A_U02 01R-1A_U04 01R-1A_U06 01R-1A_U07 01R-1A_U08  01R-1A_K01 01R-1A_K02 01R-1A_K03	4

		01R-1A_K04 01R-1A_K05 01R-1A_K06	
<u>Moduł zajęć ogólnouczeniowych</u>	MU		3
WF Przedmiot ogólnouczeniowy		W zależności od wybranego przedmiotu ogólnouczeniowego	
<u>Moduł zajęć wybieralnych typu B</u>	MW		9
Przedmiot typu B Zajęcia specjalnościowe do wyboru		W zależności od wybranego Przedmiotu typu B	
			180

\* przedmioty realizujące również efekty uczenia się w odniesieniu do nauk społecznych w wys. min. 5 ECTS (w ramach zajęć takich jak: Realia i życie kulturalne współczesnej Rosji, Polsko-rosyjska lingwistyka kontrastywna, Przedmioty wybieralne gr. C)

\*\* nazwy przedmiotów w zależności od wybranej specjalności

## 20. Sposoby weryfikacji zakładanych efektów uczenia się przez studentów/ki

Szczegółowe sposoby weryfikacji efektów uczenia się podane są w sylabusach poszczególnych przedmiotów. Poniżej przedstawione są metody weryfikacji przewidywane dla danego efektu uczenia się.

	Egzamin ustny	Egzami n pise mn y	Spr awdzian pise mn y	Udział w dys kusji	Pra ca pise mn a - esej	Rap ort	Port folio	Proj ekt	Rec enzja	Pre zenta cja	Kon spe kt	Zadani e prakty czne	Ocena pracodawcy /opiekuna praktyk	Samocen a efektów uczenia się
01R-1A_W01	+	+	+	+	+					+	+	+		
01R-1A_W02			+	+	+					+	+	+		
01R-1A_W03	+	+	+	+						+	+	+		
01R-1A_W04	+	+	+	+	+			+		+		+		+
01R-1A_W05	+	+	+	+						+				+
01R-1A_W06	+			+	+					+		+		
01R-1A_W07			+	+	+					+		+	+	+
01R-1A_W08		+	+		+					+				
01R-1A_U01	+	+	+	+	+			+	+	+	+	+	+	+
01R-1A_U02	+	+	+	+						+				
01R-1A_U03			+	+	+					+				+
01R-1A_U04		+	+		+					+	+			
01R-1A_U05	+			+						+				+
01R-1A_U06		+	+							+		+	+	

01R-1A_U07	+	+		+	+					+				+
01R-1A_U08	+	+	+	+	+					+	+		+	+
01R-1A_K01	+	+	+	+									+	+
01R-1A_K02								+		+		+	+	
01R-1A_K03				+				+				+	+	+
01R-1A_K04				+				+		+		+	+	+
01R-1A_K05				+						+		+	+	
01R-1A_K06													+	

## 21. Wymiar, zasady i forma odbywania praktyk zawodowych przez studentów/ki

Kierunkowe praktyki zawodowe (podstawa prawna: art. 66, art. 166 ust. 2 i ust. 3 , art. 189 ust. 2 pkt 2 ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym, Zarządzenie nr 106 Rektora Uniwersytetu Łódzkiego z dnia 19.05.2017 r.).

Program studiów określa wymiar praktyk na 120 godzin (4 tygodnie).

Studenci *filologii rosyjskiej* odbywają praktyki nie wcześniej niż po drugim semestrze studiów, a zaliczenie praktyk jest wpisywane do systemu USOS w semestrze szóstym. Są to praktyki śródroczne, odbywane w dowolnym, niekolidującym z zajęciami akademickimi terminie na II lub III r. studiów. Student odbywa praktyki w wybranej przez siebie firmie lub instytucji, zapewniającej w czasie trwania praktyki kontakt z językiem rosyjskim w mowie i/lub piśmie. Opiekun praktyk w danej firmie doradza i pomaga studentowi, a także omawia i ocenia wykonanie zadań zleconych studentowi w toku praktyki.

Założeniem praktyk zawodowych realizowanych na *filologii rosyjskiej* jest weryfikacja w praktyce wiedzy i umiejętności językowych, przygotowanie studentów do podjęcia pracy w różnego rodzaju przedsiębiorstwach i instytucjach oraz poznanie zasad ich funkcjonowania, poznanie rynku pracy, zaznajomienie się z zasadami współpracy instytucjonalnej (krajowej i międzynarodowej), nabycie umiejętności kształtowania kontaktów zawodowych i interpersonalnych.

Podczas odbywania praktyk studenci filologii rosyjskiej w zależności od instytucji, w której odbywają praktykę, zajmują się m. in.: tłumaczeniami pisemnymi i ustnymi, prowadzeniem rozmów bezpośrednich i telefonicznych z klientami lub obserwacją / towarzyszeniem przy nich, prowadzeniem / obserwacją spotkań, towarzyszeniem gościom zagranicznym, pracą z materiałami z archiwów i Internetu, pomocą przy tworzeniu lub wyszukiwaniu rosyjskojęzycznych stron www, wspomaganie lektorów w szkołach językowych przez wyszukiwanie / zbieranie materiałów do zajęć i in.

W czasie praktyk student wypełnia dziennik praktyk, w którym umieszczone są informacje o miejscu i terminie odbywania praktyk (nazwa i adres instytucji, w której student odbywał praktykę, od kiedy do kiedy, oraz czas trwania praktyki wyrażony liczbą godzin –120), wykaz prac i czynności wykonanych każdego dnia, a ponadto opinię pracodawcy dotyczącą pracy praktykanta. W oparciu o tę opinię oraz autoewaluację dokonaną przez studenta, a także wywiad ze studentem kierunkowy opiekun praktyk wystawia ocenę studenta w skali uniwersyteckiej

## 22. Zajęcia przygotowujące studenta do prowadzenia badań naukowych

Na zajęcia przygotowujące studentów do prowadzenia badań składają się wszystkie zajęcia modułów związanych z prowadzonymi badaniami naukowymi w obszarach nauki właściwych dla

kierunku *filologia rosyjska*, służące zdobywaniu przez studenta pogłębionej wiedzy oraz umiejętności prowadzenia badań naukowych

**Dla specjalności z drugim językiem obcym: (165 ECTS)**

**Moduł literaturoznawczy podstawowy (36 ECTS)**

Wstęp do literaturoznawstwa  
Kultura rosyjska z elementami historii 1-2  
Historia literatury rosyjskiej 1-5  
Realia i życie kulturalne współczesnej Rosji  
Warsztat tłumacza  
Elementy historii literatury II obszaru językowego

**Moduł językoznawczy podstawowy (82 ECTS)**

PNJR 1-6  
PNJR z elementami krajoznawstwa  
Gramatyka opisowa w ujęciu funkcjonalnym 1-4  
Fonetyka 1-2  
Historia języka rosyjskiego  
Wstęp do językoznawstwa  
Polsko-rosyjska lingwistyka kontrastywna  
Filologiczna analiza tekstu  
Recepcja tekstu/Czytanie/Pisanie\*

**Moduł specjalistyczny z drugiego języka obcego (31 ECTS)**

PNJA/U 3-6  
Elementy historii literatury II obszaru językowego  
Elementy gramatyki opisowej II obszaru językowego  
Elementy historii i kultury II obszaru językowego

**Moduł seminaryjno-dyplomowy**

**(literaturoznawczy lub językoznawczy, w zależności od wyboru studenta) (11 ECTS)**

Seminarium licencjackie 1-2

**Moduł zajęć wybieralnych typu B (5 ECTS)**

Przedmiot typu B  
Zajęcia specjalnościowe do wyboru

**Dla specjalności język rosyjski od podstaw w biznesie i turystyce: (166 ECTS)**

**Moduł literaturoznawczy podstawowy (36 ECTS)**

Wstęp do literaturoznawstwa  
Kultura rosyjska z elementami historii 1-2  
Historia literatury rosyjskiej 1-5  
Realia i życie kulturalne współczesnej Rosji  
Warsztat tłumacza

### Moduł językoznawczy podstawowy (82 ECTS)

PNJR 1-6  
PNJR z elementami krajoznawstwa  
Gramatyka opisowa w ujęciu funkcjonalnym 1-4  
Fonetyka 1-2  
Historia języka rosyjskiego  
Wstęp do językoznawstwa  
Polsko-rosyjska lingwistyka kontrastywna  
Czytanie  
Pisanie  
Filologiczna analiza tekstu

### Moduł językoznawczy specjalistyczny (28 ECTS)

JRS - Biznes  
JRS - Turystyka  
Język biznesowy – stylistyka  
Wykładowcy języków specjalistycznych

### Moduł seminaryjno-dyplomowy

(literaturoznawczy lub językoznawczy, w zależności od wyboru studenta) (11 ECTS)

Seminarium licencjackie 1-2

### Moduł zajęć wybieralnych typu B (9 ECTS)

Przedmiot typu B  
Zajęcia specjalnościowe do wyboru  
\* nazwy przedmiotów w zależności od wybranej specjalności

### **23. Wykaz i wymiar szkoleń obowiązkowych, w tym szkolenie BHP oraz szkolenia z zakresu ochrony własności intelektualnej i prawa autorskiego**

W pierwszym semestrze student zobowiązany jest do zaliczenia następujących szkoleń w ramach e-learningu:

- szkolenie w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy: 5 g.
- szkolenie biblioteczne: 2 g.
- szkolenie z zakresu ochrony własności intelektualnej i prawa autorskiego: 10 g.